

NOTITIAE

SACRA CONGREGATIO PRO SACRAMENTIS
ET CULTU DIVINO

- *Sectio pro Cultu Divino* -



110

OCTOBRI ANNI SANCTI 1975

CITTÀ DEL VATICANO



NOTITIAE

Commentarii ad nuntia et studia de re liturgica editi cura
Sectionis pro Cultu Divino Sacrae Congregationis pro Sacramentis et Cultu Divino

«Notitiae» prodibunt semel in mense. Libenter, iudicio Directionis, nuntium dabitur Actorum, inceptuum, editionum in re liturgica, praesertim e Conferentiis Episcopalibus vel Commissionibus liturgicis nationalibus emanantium, si scriptorum vel periodicorum exemplar misum fuerit.

Directio: Commentarii sedem habent apud S. Congregationem pro Sacramentis et Cultu Divino, ad quam transmittenda sunt epistolae, chartulae, manuscripta his verbis inscripta NOTITIAE. Città del Vaticano.

Administratio autem residet apud *Libreria Editrice Vaticana - Città del Vaticano* - c.c.p. N. 1-16722.

Pro commentariis sunt in annum solvendae: in Italia lit. 4.500 - extra Italiam lit. 5.500 (\$ 11). Singuli fasciculi veneunt: lit. 400 (\$ 0,70) — Pro annis elapsis singula volumina: lit. 9.000 (\$ 15); singuli fasciculi: lit. 800 (\$ 1,40).

Libreria Vaticana fasciculos Commentarii mittere potest etiam *via aërea*. Typis Polyglottis Vaticanis.

110

Vol. II (1975) - Num. 10

Allocutiones Summi Pontificis

L'Unzione degli infermi	257
Membra Sacrae Congregationis pro Sacramentis et Cultu Divino	259

Documenta

De titulo Basilicae Minoris	260
---------------------------------------	-----

Commissiones liturgicae

Brasilia: Relatório sobre os ministérios litúrgicos exercidos por leigos	263
Chilia: Dificultades de la reforma litúrgica	269

Celebrationes particulares

Novi Beati Caelites:

Beata Maria Eugenia Milleret de Brou	274
Beatus Caesar de Bus	276
Beatus Carolus Steeb	276

Glossae

Tibi silentium laus! (ab)	279
-------------------------------------	-----

Ex ephemeridibus

Foi chrétienne et démonologie	283
---	-----

<i>Documentorum explanatio</i>	287
--	-----

Varia

La Messe, de S. Pie V à Paul VI (D. Guy Oury)	258
Ordo Missae instauratus Concilii Vaticani II (Hollandia)	262
«Assistere» o «partecipare»?	278
E Paraquaria	282

Discours du Saint-Père (pp. 257-258)

L'onction des malades. Une journée spécialement consacrée aux malades s'est déroulée dans le cadre des célébrations de l'Année sainte. Au cours de la messe, le Saint-Père a administré à plusieurs malades le sacrement de l'onction, après en avoir expliqué le sens dans l'homélie. Ce sacrement est signe de l'amour rédempteur du Christ, qui vient guérir l'homme dans son âme comme dans son corps. Il contient aussi un sens profondément humain : la participation aux souffrances des frères.

Commissions liturgiques (pp. 263-273)

Brésil: Ministères exercés par des laïcs (pp. 263-268). L'attention de l'Eglise, surtout depuis le Concile, se porte de plus en plus sur les ministères des laïcs, suscités par l'Esprit Saint pour répondre aux besoins des communautés locales. C'est le devoir de l'Eglise de découvrir les dons que répand l'Esprit, de les susciter et de les mettre au service du bien commun. La Congrégation pour le Culte Divin a mené une enquête sur ce problème auprès de nombreuses commissions liturgiques nationales. Pour y répondre, la commission du Brésil a interrogé, à son tour, chaque diocèse et a présenté son rapport à la Conférence épiscopale. Il en résulte que les ministères confiés aux laïcs concernent surtout la présidence de la liturgie dominicale en l'absence du prêtre, la distribution de la communion, la célébration du baptême et des funérailles. De nombreux laïcs se trouvent déjà engagés dans ces ministères, et l'on veille à leur formation sur le plan local.

Chili: Difficultés de la réforme liturgique (pp. 269-273). Un rapport détaillé et approfondi a été préparé par le secrétaire de la commission liturgique du Chili pour présenter les avantages, les résultats, les progrès et les expériences de la réforme liturgique. On en indique également les éléments négatifs; ce sont des problèmes dont la solution relève de la pastorale liturgique et qui se posent en de nombreux pays. On reproduit ici cette partie du rapport, pour montrer que la réforme liturgique n'est pas achevée, contrairement à ce que certains ont pensé, en interprétant dans ce sens la suppression de la Congrégation pour le Culte Divin.

Il y a, en effet, encore beaucoup de travail à faire pour obtenir un changement de mentalité chez les prêtres, une promotion des « acteurs de la célébration », un progrès dans l'exercice de la « présidence », etc. Pareillement, un profond changement est nécessaire de la part de beaucoup d'assemblées encore amorphes, dont la liturgie reste peu vivante et sans participation. Il faut rechercher des créations nouvelles dans le chant sacré en langue vivante, promouvoir la catéchèse liturgique à tous les niveaux, l'harmonie entre la pastorale et la liturgie, la liturgie et la vie, la liturgie et les adaptations aux cultures locales.

Commentaires (pp. 279-282)

Pour toi le silence est louange. L'une des objections que l'on fait souvent à la liturgie restaurée est qu'elle ne laisserait aucun moment libre pour la prière et la méditation personnelles. Un rapide examen des documents permet de voir combien le silence, recommandé ou prescrit, est une préoccupation constante de tous les nouveaux livres liturgiques. Mais la règle doit être suivie par la pratique: d'où un style de célébration calme, qui ne distrait pas, qui sache bien utiliser les moments de silence. La célébration sera alors plus pleine; elle ne sera pas marquée par le silence de spectateurs inertes et muets, mais par le recueillement dans lequel parle l'Esprit.

Discursos del Santo Padre (pp. 257-258)

La Unción de los enfermos. En el ámbito de las celebraciones del Año Santo, ha habido un día particularmente dedicado a los enfermos. Durante la Misa el Santo Padre ha administrado el sacramento a algunos enfermos y ha explicado su significado en la homilía. El Sacramento es signo del amor redentor de Cristo, que quiere sanar al hombre, principalmente en el espíritu, pero también en el cuerpo. Contiene además un significado profundamente humano, cual es el de tomar parte en los sufrimientos de los hermanos.

Comisiones litúrgicas (pp. 263-273)

Brasil: Ministerios ejercidos por laicos (pp. 263-268). La atención de la Iglesia particularmente después del Concilio, se encamina, cada vez más, hacia los « ministerios » de los laicos. Estos son suscitados por el Espíritu Santo en vista de las necesidades de las comunidades locales. Corresponde a la Iglesia descubrir los dones que el Espíritu Santo otorga, suscitarlos y ponerlos al servicio del bien común. La Congregación para el Culto Divino realizó una encuesta sobre este problema entre muchas Comisiones Litúrgicas Nacionales. El Brasil, para dar su respuesta, comenzó por interrogar a su vez a cada diócesis, y después ha presentado un informe a la Conferencia de los Obispos. De él resulta que los ministerios confiados a laicos se refieren sobre todo a la presidencia de la Liturgia dominical, en los lugares que carecen de sacerdote, la distribución de la Comunión y la celebración del Bautismo y de las exequias. Muchos laicos se dedican ya a esos ministerios, y, a nivel local, se cuida de su formación.

Chile: Dificultades de la reforma litúrgica (pp. 269-273). Un largo y profundo informe, preparado por el Secretariado de la Comisión Litúrgica de Chile, explica las ventajas, los frutos, el progreso y las esperanzas de la reforma litúrgica. Al mismo tiempo, se indican también los elementos negativos. Son los mismos problemas y esfuerzos de pastoral litúrgica que se presentan en muchos países. Se refiere también todo esto incluso para que se den cuenta de que la reforma litúrgica no está terminada. La supresión de la Congregación para el Culto Divino no tiene este significado, como alguno ha pensado. Queda todavía qué hacer para lograr una conversión de mentalidad por parte de los sacerdotes, para la promoción de los « actores de la celebración », para educar en orden a la capacidad de presidir. De un modo análogo es necesaria una conversión también por parte de muchas asambleas, aún amorfas, poco vivaces, poco participantes. Hay que promover una nueva creatividad en el canto sagrado en lengua vulgar, la catequesis litúrgica en todos los niveles, la armonía entre pastoral y liturgia, entre liturgia y vida, liturgia y adaptación a las culturas locales.

Glosas (279-282)

Tibi silentium laus. Una de las objeciones, con frecuencia presentadas contra la liturgia restaurada, es la de no dejar espacio para la plegaria y la meditación personal. La participación activa parece que distrae. Pero con un rápido vistazo de los documentos, se ve cómo el silencio, recomendado y prescrito, haya sido una preocupación constante en todos los nuevos libros litúrgicos. Mas a la regla debe seguir la práctica, que es sobre todo un « estilo » de celebración con calma, que no provoca distracciones, que sabe aprovechar hábilmente las pausas de silencio. Entonces la celebración será aún más plena, porque se tendrá un silencio que no es de mudos e inertes espectadores, sino un momento vivificante en el cual habla el Espíritu.

SUMMARY

Discourses of the Holy Father (pp. 257-258)

The Anointing of the Sick. Within the cycle of Holy Year celebrations, one day was specially dedicated to the sick. During the Mass, the Holy Father administered the sacrament to a number of the sick and explained its significance in his homily. The sacrament is a sign of Christ's redemptive love, which desires to heal man, principally in the spirit but also in the body. It also contains a deeply human significance: that of taking part in the sufferings of one's brothers.

Liturgical Commissions (263-273)

Brazil: Ministries exercised by the Laity (pp. 263-268). The attention of the Church, particularly after the Council, has been turned more and more towards the "ministries" of the laity. These have been stimulated by the Holy Spirit in view of the needs of local communities. It is the Church's task to discover the gifts which the Holy Spirit bestows, to quicken them and to put them at the service of the common good. The Congregation for Divine Worship made enquiry about this problem to many National Liturgical Commissions. Brazil, in order to make its reply, in its turn consulted the individual dioceses, and presented a report from them to the Bishops' Conference. From it, it appears that the ministries entrusted to the laity concern particularly the Presidency of the Sunday liturgy in places which lack a priest, the distribution of Communion and the celebration of baptisms and funerals. Many laypeople are already engaged in these ministries and formation is being taken care of at a local level.

Chile: Difficulties of the Liturgical Reform (pp. 269-273). A long, in-depth report prepared by the Secretary of the Chilean Liturgical Commission illustrates the advantages, the fruits, the progress and the hopes of the liturgical reform. At the same time, the negative elements are pointed out as well. These are problems, and tasks of a liturgical and pastoral nature, which come up in many countries. We are publishing this part in order to promote awareness that the liturgical reform has not come to an end. The suppression of the Congregation for Divine Worship does not mean that, as some have thought. There is still work to be done in order to effect a mental conversion on the part of priests, to further the notion of "actors-out of the celebration", and for education in the capacity to preside. Equally, a conversion is necessary on the part of many assemblies which are still shapeless, lacking in life and participation. It is necessary to encourage creation of a new corpus of vernacular sacred music, liturgical catechesis at all levels, harmony between pastoral and liturgical practice, between liturgy and life, liturgy and adaptation to local cultures.

Glossae (pp. 279-282)

Tibi silentium laus. One of the objections often made to the reformed liturgy is that it does not leave space for personal prayer and meditation. Active participation seems distracting. A swift glance at the documents shows how silence, whether recommended or prescribed, has been the constant concern of all the new liturgical books. But after the rules must come the practice, which is above all a "style" of calm, undistracting celebration which sets out to exploit the pauses for silence. Then the celebration will be still fuller, because it will enjoy a silence which is not that of mute and inert spectators, but a life-giving moment in which the Spirit himself speaks.

Papstansprachen (S. 257-258)

Die Krankensalbung. Im Rahmen der Feierlichkeiten zum Heiligen Jahr wurde auch ein eigener Krankentag gehalten. Während der Meßfeier hat der Papst einigen Kranken das Sakrament der Krankensalbung gespendet und es in der Homilie gedeutet. Das Sakrament ist Zeichen der Erlöserliebe Christi, der den Menschen heilen will, vor allem in seinem Inneren, aber auch an seinem Körper. Das Sakrament hat auch den Sinn der Teilnahme am Leid der Brüder.

Liturgische Kommissionen (S. 263-273)

Brasilien: Ausübung besonderer liturgischer Aufgaben durch Laien (S. 263-268). Die Aufmerksamkeit der Kirche richtet sich, besonders nach dem Konzil, immer mehr auf die besonderen Dienste, mit denen Laien beauftragt werden können. Diese Laien sind im Hinblick auf die Bedürfnisse der Ortskirchen vom Heiligen Geist berufen. Die Kirche muß die Gaben des Geistes entdecken, sie fördern und zum allgemeinen Wohl einsetzen. Die Gottesdienstkongregation hatte über dieses Problem viele nationale liturgische Kommissionen befragt. Die brasilianische Kommission hat vor einer Antwort an die Kongregation die Frage an die einzelnen Diözesen weitergegeben und den Bericht der Bischofskonferenz vorgelegt. Daraus geht hervor, daß die den Laien übertragenen Aufgaben besonders den Vorsitz im Sonntagsgottesdienst dort, wo kein Priester ist, die Kommunionsspendung, die Feier der Taufe und des Begräbnisses betreffen. Viele Laien sind schon mit diesen Aufgaben betraut und die Ortskirchen bemühen sich um ihre Ausbildung.

Chile: Schwierigkeiten bei der liturgischen Erneuerung (S. 269-273). Eine eingehende Untersuchung, die der Sekretär der Liturgischen Kommission Chiles unternommen hat, legt die positiven Ergebnisse und Hoffnungen hinsichtlich der Liturgiereform dar. Auch die negativen Erfahrungen werden ausgesprochen. Es handelt sich um Probleme vor allem pastoral-liturgischer Art, die sich in vielen Ländern stellen. Durch die Veröffentlichung an dieser Stelle soll deutlich werden, daß die liturgische Erneuerung nicht abgeschlossen ist. Die Auflösung der Gottesdienstkongregation hatte nicht diesen Sinn, wie vielfach geglaubt wurde. Es steht noch viel Mühe bevor, bis sich die Mentalität der Priester geändert, hat und ihre Fähigkeit gewachsen ist, einem Gottesdienst in der rechten Weise vorzustehen. Auch in vielen Gemeinden, die wenig lebendig sind und sich im Gottesdienst kaum beteiligen, muß sich noch manches wandeln. Der muttersprachliche Gesang muß gefördert werden, die liturgische Katechese auf allen Ebenen, die Verbindung von Pastoral und Liturgie, von Liturgie und Leben sowie die Frage der Anpassung an die unterschiedlichen Kulturen.

Glossen (S. 279-282)

Tibi silentium laus. Einer der häufigen Einwände gegen die Liturgiereform ist der, sie lasse dem persönlichen Gebet und der Meditation nicht genügend Raum. Die tätige Teilnahme scheint abzulenken. Ein rascher Blick in die Dokumente der Liturgiereform zeigt, daß alle neuen liturgischen Büchern das Schweigen während des Gottesdienstes empfehlen oder vorschreiben. Doch der Regel muß die Praxis folgen. Hierzu ist zu allererst ein ruhiger Stil der Zelebration wichtig. Sie darf nicht zerstreuen; die Pausen dürfen nicht unterschlagen werden. So wird die Feier gehaltvoller, da in ihr nicht die Stille stummer und untätiger Zuschauer herrscht, sondern das lebendige Schweigen, in dem der Geist spricht.

Allocutiones Summi Pontificis

L'UNZIONE DEGLI INFERMI

Die 5 octobris 1975 habita est in foro ante Basilicam S. Petri peculiaris celebratio pro infirmis, occasione Anni Sancti. Summus Pontifex intra Missam celebravit sacramentum Unctionis infirmorum de quo sermo habuit ad hominiam.¹

Il Sacramento dell'Unzione degli infermi, che noi oggi amministriamo ad alcuni di voi, è stato istituito e trasmesso come segno efficace dell'amore redentivo di Cristo, che vuole risanare l'uomo principalmente nello spirito, senza, però, trascurare il suo corpo. Nel conferirlo la Chiesa non pretende certo di sostituirsi alla medicina, ed è ben lontana da concezioni o pratiche pseudoreligiose, che abbiano affinità con una qualsiasi forma di superstizione. La Chiesa — voi lo sapete — si muove su di un altro piano: quello soprannaturale dei Sacramenti, che sono segni efficaci dell'intervento di Cristo, Salvatore e Medico divino, nella nostra vita e nelle nostre necessità fisiche e spirituali. Tuttavia, il Sacramento dell'Unzione racchiude anche un significato profondamente umano, che si può riassumere in queste parole dell'apostolo Paolo: *Prendete parte alle necessità dei santi..., piangete con chi piange..., procurate di fare il bene (Rm 12, 13 ss.)*. E come non far nostra, oggi, dinanzi a voi, l'altra sua grande parola: *Chi è ammalato, senza che non lo sia anch'io? (2 Cor 11, 29)*. E come dimenticare la testimonianza specifica che, di questo Sacramento, ci ha trasmesso l'apostolo san Giacomo? *Qualcuno di voi è infermo? Chiami gli Anziani della Chiesa: essi preghino per lui, ungendolo con olio nel nome del Signore; la preghiera della fede salverà il malato, il Signore lo solleverà, e se ha commesso peccati, sarà perdonato (Gc 5, 14-15)*.

Evidentemente, anche in questo Sacramento, la Chiesa guarda principalmente all'anima, alla remissione dei peccati ed all'aumento della divina grazia; ma, per quanto sta in lei, desidera ed intende procurare il sollievo e, se è possibile, anche la guarigione dell'infermo. Basandoci sulle parole del Signore, trasmesse dagli Apostoli, e mossi dai loro sentimenti di carità, noi abbiamo di recente promosso la

¹ Cf. *L'Osservatore Romano*, 6-7 ottobre 1975.

riforma del rito dell'Unzione degli infermi, perché apparisse meglio la sua finalità integrale e ne venisse facilitata ed estesa — entro giusti limiti — l'amministrazione anche al di fuori dei casi di malattia mortale.

Ed eccoci, oggi, quali umili rappresentanti di Cristo Salvatore, ad amministrare un Sacramento, che ancora una volta raccomandiamo allo zelo dei nostri fratelli e figli — vescovi e presbiteri —, ai quali è affidata la cura pastorale di quella porzione eletta della Chiesa, che sono appunto i malati.

Dom GUY M. OURY, OSB: *La Messe, de S. Pie V à Paul VI*, Editions de Solesmes, 1975, 128 pp.

On connaît les questions qui se posent encore dans certains milieux catholiques: le nouveau missel a-t-il été régulièrement promulgué? comment a-t-on pu annuler la bulle Quo primum tempore de 1970? le missel de S. Pie V est-il vraiment abrogé et pour quelles raisons? l'Ordo Missae n'exprime-t-il pas une foi équivoque en l'eucharistie? l'aspect sacrificiel n'est-t-il pas intentionnellement négligé? la nouvelle liturgie ne suit-elle pas des tendances protestantes? n'est-elle pas coupée de la tradition? etc.

Voici donc un dossier qui, simple et complet, domine la controverse et répond magistralement à ces questions. « Magistralement », car il a le mérite de rassembler tous les documents officiels sur la réforme du missel promue par Vatican II. Sans aucun souci de polémique, ces pages claires et sereines montrent à l'évidence — s'il en était encore besoin — la légitimité de la réforme décidée, appliquée et soutenue par Paul VI, sa continuité avec la plus saine tradition et sa parfaite orthodoxie catholique. D'où l'obligation, pour tous les prêtres et fidèles catholiques romains, de suivre le nouveau rite.

L'abbaye de Solesmes, comme beaucoup d'autres monastères, a prouvé dans les faits, par sa fidélité à la tradition et son obéissance au Pape et au Concile, que la liturgie d'après Vatican II n'était pas moins belle qu'avant, tout en étant mieux adaptée au monde contemporain. La publication de ce livre, dont on souhaite la traduction dans les principales langues, rendra un grand service à ceux qui cherchent les fondements authentiques d'un tel équilibre; ils retrouveront la paix et l'unité dans une humble obéissance reposant sur cette information impartiale.

MEMBRA SACRAE CONGREGATIONIS PRO SACRAMENTIS ET CULTU DIVINO

Die 1 octobris 1975, publici iuris facta sunt in *L'Osservatore Romano* nomina Membrorum Sacrae Congregationis pro Sacramentis et Cultu Divino, nempe:

Em.mi Cardinales:

Paulo Evaristo ARNS, Archiep. S. Pauli in Brasilia.
Alfred BENGSCHE, Archiep. Berolinensis (Germania).
Giovanni COLOMBO, Archiep. Mediolanensis (Italia).
Justinus DARMOJUWONO, Archiep. Semarangensis (Indonesia).
John Francis DEARDEN, Archiep. Detroitensis (U.S.A.).
Léon-Etienne DUVAL, Archiep. Algeriensis (Algeria).
Pericle FELICI, Praeses Pont. Comm. C.I.C. recognoscendo.
Gordon Joseph GRAY, Archiep. S. Andreae et Edimburgensis (Scotia).
Arnau Narciso JUBANY, Archiep. Barcinonensis (Hispania).
Albino LUCIANI, Patriarcha Venetiarum (Italia).
François MARTY, Archiep. Parisiensis (Gallia).
Anibal MUÑOZ DUQUE, Archiep. Bogotensis (Colombia).
Mario NASALLI ROCCA DI CORNELIANO.
Maurice OTUNGA, Archiep. Nairobiensis (Kenya).
Sergio PIGNEDOLI, Praeses Secretariatus pro non christianis
Ugo POLETTI, Vicarius Urbis.
Raúl Francisco PRIMATESTA, Archiep. Cordubensis (Argentina).
José SALAZAR LÓPEZ, Archiep. Guadalaiarensis (Mexicum).
Franjo ŠEPER, Praefectus S. C. pro Doctrina Fidei.
Dino STAFFA, Praefectus Supremi Signaturae Apost. Tribunalis.
Johannes WILLEBRANDS, Praeses Secretariatus ad Christ. unitatem
fovendam.
Karol WOJTYLA, Archiep. Cracoviensis (Polonia).

Exc.mi Episcopi

Packiam AROKIASWAMY, Archiep. Bangalorensis (India).
Manuel D'ALMEIDA TRINDADE, Episcopus Aveirensis (Lusitania).
Joseph Louis J. M. FORTIER, Archiep. Sherbrookensis (Canadia).
Frane FRANIČ, Archiep. Salonitanus (Jugoslavia).
Dermot J. RYAN, Archiep. Dublinensis (Hibernia).
Benedict TOMIZAWA, Episcopus Sapporensis (Iaponia).
Heinrich TENHUMBERG, Episcopus Monasteriensis (Germania).¹

¹ *L'Osservatore Romano*, 30 ottobre 1975.

DE TITULO BASILICAE MINORIS

Cum pluribus ex partibus petatur quatenus sint condiciones ad titulum Basilicae Minoris pro aliqua ecclesia obtinendum, opportunum ducimus referre normas, statutas Decreto Sacrae Rituum Congregationis Domus Dei¹ diei 6 iunii 1968 circa condiciones, obligationes et concessionem eidem titulo inhaerentes.

Partes quaedam praefati Decreti hic pressius definiuntur, recentioribus attentis documentis.

I. CONDICIONES

1. Ecclesia congruenti amplitudine et artis decore emineat, et sit consecrata.²

2. Ad structuram et formam quod attinet, liturgicis legibus admissim respondeat (v. gr. altare maius versus populum sit exstructum; sedes celebrantis et ambo ad verbum Dei proclamandum, crux, baptisterium, locus pro asservatione SS. mae Eucharistiae habeantur apte disposita; imagines quoad formam, numerum, collocationem vigentibus normis congruant); idonea sit ad liturgicas actiones rite exsequendas et ad fidelium actuosam participationem obtinendam.

3. In universa dioecesi quadam celebritate gaudeat, v. g. quia corpus vel insignis reliquia alicuius Sancti canonizati in ea asservatur, vel celebris imago ibidem peculiari veneratione colitur, vel ipsa ecclesia refertur ad singularem quandam eventum religiosae dioecesis historiae.

4. Vitae religiosae et pastoralis veluti radiationis centrum exsistat; hinc:

a) sacrae Liturgiae et praesertim Eucharistiae celebratio omnimoda cum dignitate peragatur, quae sit aliis in exemplum, sive ob liturgicam legum observantiam sive ob actuosam populi participationem;

¹ AAS 60, 1968, 536.

² Longitudo aedificii ca. 50 m. de more computatur.

b) *Schola Cantorum* ibi habeatur ac praeterea non desit qui fidelium participationem ducere et sustinere queat;

c) sacerdotes numero sufficientes ecclesiae addicti et confessarii paenitentium necessitati, statutis horis, praesto sint;

d) verbi divini praedicatio frequens fiat nec ad homiliam dierum festorum dumtaxat redigatur.

5. Documenta dirigenda Sacrae Congregationi pro Sacramentis et Cultu Divino ad titulum Basilicae Minoris obtinendum ea quae sequuntur amplecti debent:

a) petitionem rectoris ecclesiae ab Ordinario loci approbatam, etiamsi agatur de ecclesiis exemptis;

b) indicationem an aliae et quaedam Basilicae in dioecesi inveniuntur;

c) « nihil obstat » Conferentiae Episcoporum;

d) opuscula, libros, imagines luce impressas, ex quibus ecclesiae forma, structura, condicio, sufficienter illustrentur;

e) responsiones « Quaestionario » adnexo.³

II. OBLIGATIONES

6. Intra Basilicae fines promoveatur religiosa fidelium institutio, peculiaribus cursibus instructionis, collationum seriebus, ceterisque eiusmodi inceptis.

7. Inter Basilicae opera et incepta plurimum tribuatur studio et vulgationi documentorum, quibus Summi Pontificis mens et magisterium exhibetur.

8. In ipsa Basilica singulari cum sollemnitate celebrentur:

a) festum Cathedrae S. Petri (22 febr.);

b) sollemnitas SS. Apostolorum Petri et Pauli (29 iun.);

c) anniversarium electionis Summi Pontificis.

³ In « Quaestionario » notitiae quaeruntur circa mensuram ecclesiae eiusque dispositionem ad celebrationes liturgicas iuxta exigentias instaurationis liturgicae, diem consecrationis, reliquias et imagines quae in ea coluntur, eius momentum historicum et artisticum eiusque vitam religiosam et pastorem.

9. In quavis Basilica, pro opportunitate, diebus praesertim festivis, una alterave Missa lingua latina celebretur. In eiusmodi Missis gregorianae melodiae vel sacra polyphonia peculiari cura et studio proferantur.

Item, pro opportunitate, celebrentur etiam Missae lingua vernacula frequentioribus coetibus peregrinorum propria.

10. In fronte Basilicae Summi Pontificis vel Apostolicae Sedis insignia collocentur.

III. CONCESSIONES

11. Fideles plenariam indulgentiam, suetis condicionibus, acquirere possunt Basilicam diebus infrascriptis visitantes:

- a) in sollemnitate SS. Apostolorum Petri et Pauli (29 iun.);
- b) in sollemnitate Titularis;
- c) die 2 augusti, quo « Portiunculae » indulgentia occurrit;
- d) die ad libitum semel in anno electa.

12. Signum pontificium, idest Claves decussatae, adhiberi poterit in vexillis, in supellectile, in sigillo Basilicae.

13. Rectori Basilicae super rochetum uti licet mozetta ex serico nigro cum oris, ocellis et globulis rubini coloris.

Ordo Missae instauratus Concilii Vaticani II

Disco 33 della Vereniging voor Latijnse Liturgie Utrecht (Emmalaan 9, Olanda).

Questo disco riproduce integralmente la Messa di Paolo VI in latino e perfetto gregoriano, tutta in canto, dall'In nomine Patris all'Ite, missa est. Lo schema del proprio è quello della dedicazione della Chiesa Terribilis, preso dal Graduale simplex, i canti dell'Ordinario sono della Messa XI. Il coro è formato da studenti, non tutti cattolici, dice una informazione, ma tutti affascinati dal canto gregoriano.

Il disco sarà utile per tutti coloro che vogliono celebrare (cioè cantare) la Messa in latino secondo il nuovo Ordo. Non possiamo che augurare larga diffusione al disco, frutto di fede e di coraggiosa iniziativa: audaces fortuna iuvat!

Commissiones liturgicae

BRASILIA

RELATÓRIO SOBRE OS MINISTÉRIOS LITÚRGICOS EXERCIDOS POR LEIGOS

Inter elementa renovationis Ecclesiae post Concilium Vaticanum II certo habetur necessitas fere ubique persentita agnoscendi et suscitandi in Ecclesia varia laicorum servitia, officia et ministeria, prout Spiritus Sanctus ea largitur ad aedificationem Corporis Christi. Ad hoc etiam operam dedit mutatio disciplinae circa Ordines minores et instauratio ministeriorum Lectoris et Acolythi, quae christifidelibus laicis committi possunt. Conferentiae Episcopales alia quoque ministeria addere possunt, de consensu Apostolicae Sedis, « quorum institutionem in propria regione necessariam vel utilissimam ob peculiare rationes iudicaverint » (cf. Motu proprio Ministeria quaedam). Institutio novorum ministeriorum ab inspiratione Spiritus Sancti et necessitatibus localibus pendet. Inter quas primo loco habetur munus ordinandi et praesidendi celebrationes liturgicas, praesertim die dominica, in locis quae presbytero carent. Hac de re Sacra Congregatio pro Cultu Divino inquisitionem annis elapsis peregit apud plurimas Commissiones liturgicas. Exitus consultationis in Brasilia propositus est Conferentiae Episcopali a Secretario Commissionis liturgicae, mense martio huius anni.

Introdução

A sagrada congregação para o Culto Divino, no intuito de acompanhar as iniciativas pastorais decorrentes da implantação de novos ministérios conferidos aos leigos, no segundo semestre do ano passado, indagou das conferências episcopais a respeito da aplicação dos mesmos.

Como o tempo para a resposta foi muito curto, não foi possível responder em profundidade. Assim mesmo, a Comissão Nacional de Liturgia achou por bem indagar dos senhores Bispos alguns pormenores que poderiam trazer uma contribuição positiva, não só à Congregação, como também para a própria Conferência. Foi enviado um questionário muito simples às dioceses a respeito das celebrações do culto dominical, exéquias, batismo e comunhão, presididos ou

administrados por leigos. Das 196 dioceses brasileiras, 106 responderam ao apelo da Comissão Nacional de Liturgia, possibilitando as seguintes observações iniciais:

1. Embora poucas arquidioceses — que constituem as grandes cidades — tenham respondido, em cada regional há pelo menos 60% de respostas.

2. Esta percentagem possibilita-nos ver como foram usadas as faculdades concedidas, e os problemas emergentes ao seu emprego.

3. Algumas pistas pastorais podem ser acenadas, quer numa visão de dioceses, quer numa visão global da pastoral no Brasil.

Por conseguinte, daremos aqui, segundo as respostas obtidas, um quadro de cada faculdade e acenaremos a algumas observações feitas pelos senhores Bispos ou que a avaliação nos possibilita.

I. Culto dominical sem sacerdote

1. Sobre o culto dominical dirigido por leigos constata-se que em quasi todas as dioceses há o emprego de celebrações entregues à responsabilidade de comunidades privadas de sacerdotes, mesmo em grandes cidades como o Rio de Janeiro. Em várias dioceses há a preocupação de implantá-lo de maneira mais organizada, em outras atestam vigorosa animação em capelas disseminadas à distância das sedes paroquiais.

2. Segundo 106 relatórios, em 75 dioceses usa-se normalmente o esquema da *Liturgia da Palavra* da missa, às vezes até com o emprego do rádio e televisão. Em 39 dioceses são empregados *roteiros especiais* para a liturgia dominical. 13 respostas acusaram o emprego de ambos os processos, 2 informaram que não há um roteiro litúrgico-catequético especial, 4 não responderam.

3. Para a realização dos cultos dominicais são usados os seguintes instrumentos pastorais: folhetos diocesanos: 31; folhetos paroquiais: 24; rádio: 25; televisão: 9.

4. O culto dominical, normalmente, possui *monitores* ou *presidentes* de comunidade.

5. Quanto à *formação* destes monitores ou presidentes, constata-se que há a preocupação em orientá-los para tal ministério. Assim, podé-

remos esquematizar: Recebem formação sob orientação: da diocese: 68 respostas. De uma equipe especializada: 42; dos párocos: 68; não responderam: 7.

6. Esta formação consiste, geralmente, em: cursos especiais: 69 respostas; encontros: 9; reuniões: 6; orientações: 9; material impresso: 3; não responderam: 14.

7. Entre as muitas observações feitas pelos senhores Bispos, destacam-se as seguintes:

a) O processo do culto dominical sem sacerdote está colaborando para um maior discernimento da possibilidade deste e de outros ministérios serem assumidos pelos leigos.

b) Há, todavia, dificuldades em formar bem os ministros, selecioná-los, prepará-los e acompanhá-los.

c) Têm colaborado na apresentação de candidatos para este ministério os ministros extraordinários da comunhão eucarística, os cursilhistas, as religiosas responsáveis por paróquias. Colaboram também as professoras locais e os integrantes de círculos bíblicos.

d) Nas dioceses do sul do país (Regionais Sul-3 e Sul-4) é comum a união do culto dominical com a recitação do rosário.

e) No regional Sul-2 (Paraná) todas as dioceses que responderam acusaram, como fator decisivo, o uso da televisão. Nota-se, em todo o país, a contribuição positiva do rádio.

d) Merecem referência especial os livros *Culto Dominical* da diocese de Rio do Sul, editados pelas Edições Paulinas, que já contém textos para os domingos do Ano C e A, relacionados com o novo lecionário.

II. *Comunhão eucarística*

1. Em relação à Comunhão eucarística distribuída por ministros extraordinários, foram obtidas 106 respostas, das quais 100 acusam a aplicação da faculdade concedida, 4 a negam e 2 afirmam que se preparam para aplicá-la.

2. Quanto ao número aproximado de ministros já investidos, podemos indicar os seguintes, embora alguns relatórios não os tenham acusado separadamente: religiosos: 156; religiosas: 642; homens: 2.735; mulheres: 237.

Das respostas em somas totalizadas, obteve-se o número de 1609. O total, portanto, acusa 5.379 *ministros*.

3. Em relação à orientação que è dada aos ministros, os relatórios indicaram o seguinte resultado:

Recebem formação: da diocese: 55 respostas; de uma equipe especializada: 21; dos párocos: 64; não indicaram: 8.

4. Esta orientação consiste em: cursos especiais ou em conjunto: 43 respostas; estudos e orientação ritual para aplicação na pastoral: 41; não responderam: 15.

5. Dentro as diversas ocasiões em que os ministros leigos distribuem a comunhão destacam-se: nas missas paroquiais: 88 respostas; nas celebrações do Culto Dominical sem sacerdote: 87; nos hospitais: 62; nas reuniões de grupos especiais: 38; nas visitas domiciliares a enfermos e pessoas idosas: 82; não responderam: 5.

6. Quanto ao benefício pastoral que tem trazido a faculdade, 98 responderam positivamente, 7 não responderam e apenas uma resposta foi negativa.

7. Como observações feitas pelos senhores Bispos, podemos indicar as seguintes:

a) Os ministros extraordinários da Comunhão eucarística estão possibilitando a abertura de novas perspectivas pastorais para os leigos, concedendo-lhes maior dinamismo na ação apostólica.

b) Com isto, sente-se um aumento de responsabilidade dos leigos, que passam a caracterizar melhor sua ação apostólica.

c) Nota-se, contudo, a necessidade de um aprofundamento contínuo, especialmente quanto à formação teológica. Também a necessidade de constante acompanhamento pastoral, ou retreinamento contínuo.

d) Nalguns lugares, os ministros são escolhidos por apresentação da própria comunidade.

e) Nas regiões interioranas, os catequistas oferecem o maior número de candidatos a este ministério.

f) Em algumas dioceses, o trabalho com os ministros da comunhão tem sido tão positivo que já deixa margem para pensar que tais leigos — com maior preparação — poderiam celebrar a Eucaristia.

g) Os ministros da comunhão já estão sendo investidos como acólitos e leitores, segundo o relato de algumas dioceses.

h) Um grande número de ministros colaboram na pastoral como presidentes de celebrações sem sacerdotes, inclusive para batismos e exéquias.

III. *Batismo*

1. Em relação ao Batismo celebrado por leigos na ausência dos sacerdotes, 41 dioceses responderam que aplicam a faculdade concedida. 58 responderam negativamente e 5 não responderam ao questionário.

2. Segundo o número apontado pelos 41 relatórios, a faculdade é aplicada em 104 paróquias. 4 relatórios, porém, responderam com número indeterminado.

3. Dentre os ministros não-ordenados, são enumerados os seguintes: religiosos: 12 respostas; religiosas: 30; homens: 25; mulheres: 9.

4. Quanto à *formação* que os leigos recebem para exercerem este ministério, foi assim indicado:

Recebem orientação: da diocese: 14 respostas; de uma equipe especializada: 8; dos párocos: 23.

5. Esta *orientação* consiste em: cursos: 12; estudos e orientação ritual para aplicação na pastoral: 18.

6. Para formação dos *pais e padrinhos*, foi assim concluído: os ministros são encarregados: 35 respostas; os ministros não são: 4 respostas.

7. Se a faculdade tem trazido benefícios à pastoral: positivamente: 34 respostas; negativamente: 1 resposta; em dúvida: 1 resposta.

8. Dentro as poucas observações feitas pelos senhores Bispos há uma divergência: alguns afirmam que o povo recebe bem o ministro leigo, outros porém, dizem que o povo prefere o sacerdote.

Esta faculdade tem sido aplicada normalmente e com bons resultados, nas paróquias dirigidas por religiosas. Alguns relatórios mencionam também de modo positivo, a ação dos ministros extraordinários da Comunhão eucarística.

IV. *Exéquias*

1. Quanto à faculdade de ministros leigos poderem presidir exéquias, obteve-se o seguinte quadro genérico. Utilizam a faculdade: 70 respostas; não a utilizam: 29; não responderam: 6.

2. Entre os *ministros* foram apontados: religiosos: 19; religiosas: 44; homens: 45; mulheres: 30; não responderam em número: 13 relatórios.

3. Quanto à *orientação* que os ministros recebem: da diocese: 24 respostas; de uma equipe especial: 8; dos párocos: 33; sem respostas: 26.

4. Esta *orientação* consiste em: explicações e estudos do Ritual para a aplicação pastoral: 18; cursos: 21; orientações teológico-pastorais: 6; não responderam: 26.

5. Se a faculdade tem trazido benefícios à pastoral: positivamente: 46 respostas; negativamente: 1 resposta; em dúvida: 3; não responderam: 26.

6. Dentre as observações feitas pelos senhores Bispos destacam-se as seguintes:

a) A faculdade tem trazido contribuição positiva para a formação eclesial, o espírito comunitário, a mudança de mentalidade, o aproveitamento dos leigos na pastoral, nas regiões onde o sacerdote não pode estar habitualmente.

b) Há divergência quanto à aceitação pelo povo: uns afirmam que os leigos são bem aceitos, outros que há uma preferência pelo sacerdote.

c) É reclamada a carência de subsídios para formar os ministros.

d) É pedido um ritual mais acessível ainda ao povo simples.

e) Sobre o recrutamento de agentes pastorais nota-se a proveniência de ministros de paróquias dirigidas por religiosas, os ministros da comunhão e dirigentes dos cultos dominicais.

f) Uma observação especial: as dioceses que menos aplicam esta faculdade são as das regiões amazônicas (regionais N-1, N-2, e NE-1). Onde residirá a causa, uma vez que pelas longas distâncias e dificuldade numérica de sacerdotes é que deveria ser mais aplicada? Possivelmente, trata-se da dificuldade de formar os agentes de pastoral. Esta fica, pois, num curto-circuito.

CHILIA

DIFICULTADES DE LA REFORMA LITÚRGICA

Novissimo tempore, praesertim quibusdam in locis, affirmatur tempus renovationis liturgicae iam expletum esse. Estne revera instauratio liturgica expleta? Hoc esset contra historiam Ecclesiae, contra notionem ipsius liturgiae et normas de instaurazione liturgica a Concilio Vaticano II datas. At, realitatem Ecclesiae respicientes, sufficiat unum tantum exemplum sumere de labore adhuc perficiendo e relatione facta a Secretario Commissionis liturgicae Chiliae, in qua inter plures aspectus positivos et uberes fructus renovationis liturgicae, etiam elementa negativa vel potius adhuc perficienda indicantur. Hanc partem tantum referimus, quia problemata ibi descripta fere ubique deprehenduntur (cf. Boletín informativo DELC, 1 junio 1975, pp. 39-45). Quinimmo difficultas adhuc augetur si regiones considerantur quae a cultura occidentali adhuc magis distant.

A) *De parte de los sacerdotes:*

La oficina de Sociología religiosa está tabulando la encuesta sobre Liturgia, dirigida a los sacerdotes. Hubo pocas respuestas; lo que manifiesta ya el poco interés que hay por lo litúrgico en el ambiente clerical.

1. Nos hacemos ilusión al pensar que el hecho de publicar los documentos va a cambiar las mentalidades.

El documento «El Medellín de la Liturgia» es poco conocido. Podemos decir lo mismo sobre el directorio de Bautismo, exequias, oficio divino y también los «praenotanda» de los rituales.

Son pocos los que lo han leído y por eso, no «entra» la reforma conciliar en la mente de los sacerdotes.

Se recomienda que haya una buena exposición y reflexión sobre temas litúrgicos en las reuniones sacerdotales.

2. En general, se puede decir que no hubo conversión de mentalidades a la reforma conciliar; la impresión general es que:

Se ha cambiado un rito por otro; fórmulas por otras. Así la pregunta frecuente: ¿qué hay de nuevo? o ¿cuándo sale tal ritual? ...

Igual que el niño que desea un juguete nuevo y luego lo arrincona porque no le interesa más.

Lo que es más grave: ¡vuelve el neo-ritualismo!

Así lo manifiesta el deseo, entre muchos sacerdotes, de tener un mini-libro, un *vade-mecum* donde se encontraría todo lo necesario para todos los sacramentos.

No importan los textos bíblicos, la flexibilidad o la personalización de los sacramentos: sólo el mini-libro, práctico, de bolsillo. Es evidente que tal mentalidad es totalmente contraria al espíritu del Concilio. Y nunca Roma aceptará volver a este tipo de ritualismo.

Así también, se ha publicado (fuera de la Conferencia Episcopal de Liturgia) un formulario único de exequias: texto igual para todos; cuando el nuevo ritual ofrece tantas posibilidades, según los casos, lo que es un poderoso medio de evangelización.

3. No ha habido la suficiente promoción de los «actores de la celebración», como lectores, guías y cantores, lo que prácticamente ha acentuado el equivocado concepto de que la Liturgia es acción exclusiva o casi exclusiva del sacerdote.

Sin embargo, allí donde se promueven las Comunidades de base, van surgiendo vocaciones al diaconado y ministerios laicales.

4. Falta a numerosos sacerdotes la «capacidad de presidir» una asamblea, el «carisma de la comunicación». Sin pretender encasillar a nadie en una categoría determinada, podemos señalar y describir tres grupos:

Los que han recibido la reforma litúrgica con agrado, se han puesto al día, han leído los «praenotanda» de los rituales, celebran dignamente la acción litúrgica, tienen el «carisma» de presidentes de la asamblea y el don de la comunicación, saben crear un ambiente de comunidad y de fiesta. Los fieles acuden con gusto a estas celebraciones, participan conciente, activa y fructuosamente en la acción litúrgica y se nota una renovación de la vida cristiana y de la parroquia.

Los que *cumplen lo mandado*, lo que está escrito y permitido; han recibido una formación rubricista y obedecen las nuevas normas, pero no han penetrado el espíritu de la liturgia, les falta vocación de «presidentes de la asamblea», no tienen el don de la comunicación, cumplen los ritos *delante del público*; no han sido preparados para «celebrar» junto con su pueblo... Sus celebraciones son tristes, sin namismo, la gente «asiste» pasivamente para cumplir sin entusiasmo.

Los que « se largan por su cuenta », improvisan su propia liturgia (intelectual, sin signos). Aburridos de las plegarias eucarísticas que nunca han estudiado ni presentado a sus fieles han buscado otros textos que no dicen nada a sus fieles. Para ellos es siempre mejor o que viene de afuera, textos y ritos, que lo de Roma.

En general entienden poco de teología y de liturgia, no han estudiado las orientaciones litúrgicas, y así, defendiéndose de clericalismo, imponen a sus fieles el decir « amén » a sus elucubraciones y disparates. Es evidente que para ellos, la liturgia es algo marginado de la actividad eclesial.

B) *De parte de la asamblea:*

1. Según los 3 tipos de celebrantes que hemos descrito brevemente, tenemos también varios tipos de asambleas:

Asambleas festivas, comunitarias, que participan activa, consciente y piadosamente en la acción litúrgica.

Asambleas amorfas, aburridas que « cumplen » con el deber de asistencia, que apenas abren la boca para contestar y cantar, que aguantan la prédica y los textos bíblicos. Se parece más bien a un « público » que a una « asamblea ».

Asambleas secularizadas.

2. La reforma litúrgica: Va parejo con la reestructuración comunitaria de la Iglesia.

Si seguimos celebrando « delante de un público » (caso de numerosas parroquias tradicionales), la reforma litúrgica, con sus nuevos textos, ritos, adaptaciones, etc. no será sino « parches ». El resultado será un aburrimiento y un contrasigno del ministerio sacerdotal, ¡y se culpará de esto a la Liturgia!

Pero si logramos que la asamblea sea una verdadera comunidad cristiana, la Liturgia será realmente expresión de esta comunidad, y ayudará a su vez a crear la comunidad.

3. Canto religioso:

El repertorio de cantos del pueblo sigue siendo muy tradicional. Pero en muchos lugares, sobre todo gracias a la juventud se renueva el repertorio. La publicación del cancionero nacional de cantos contribuirá a esta renovación, sobre todo con las fichas con su música y el servicio de grabación.

La creatividad en materia de cantos religiosos es muy grande, pero estos cantos tienen una difusión muy limitada por falta de un organismo nacional que los promueva.

Hemos de lamentar la nula acogida de « Iubilare Deo », colección de cantos en latín que Roma recomendó. A pesar de nuestra insistencia y la de varios Obispos, el equipo encargado del cancionero nacional, rechazó la inserción de algunos de estos cantos. Nos queda recurrir a las religiosas en sus colegios para que no se pierdan definitivamente estos cantos en nuestro pueblo.

4. Liturgia de la Palabra: Es la parte más débil de la celebración eucarística. Nuestros fieles no tienen cultura bíblica sobre todo primera y segunda lectura, no les dicen nada; es imprescindible introducir los textos.

Se equivocan gravemente los sacerdotes que, bajo pretexto que los textos son de difícil comprensión, los suprimen o los reemplazan por otras lecturas no-bíblicas. La experiencia muestra que cuando hay un esfuerzo pedagógico para presentar la Palabra de Dios, se despierta mucho interés en los fieles.

C) *De parte de la Liturgia misma:*

1. Textos difíciles: en general el lenguaje litúrgico no « llega ».

Las oraciones son « comprimidos » de teología y de oración; y ciertos textos bíblicos sin introducción son incomprensibles.

2. Signos poco significantes: es evidente que los signos no hablan por sí mismos; necesitan la palabra que los ilumine y les dé el significado de su contenido; se requiere una pedagogía de los signos que no se da habitualmente.

3. Liturgia y actividad pastoral: No ha existido una integración entre la Liturgia y los demás campos de actividad pastoral. La acentuación de la evangelización ha venido a poner un antagonismo práctico entre Liturgia, Evangelización y demás campos pastorales. En otras palabras, la urgencia ha venido a arrinconar la Liturgia y a separarla de la vida de los cristianos.

4. Liturgia y vida: La celebración de la Eucaristía y de los demás sacramentos, sin desconocer el avance que han tenido, debido sobre todo a algunas normas obligatorias, como la catequesis anterior, no

han logrado en forma satisfactoria un puente entre Liturgia y vida cristiana. En muchas ocasiones, no se ve clara esta relación, tan evidente en el concepto conciliar de Liturgia como motor y fuente de vida cristiana.

D) *Otras dificultades:*

1. Falta de catequesis litúrgica: por ejemplo se ha pasado del latín al castellano, y luego del Canon Romano a las nuevas anáforas, sin ninguna preparación pedagógica de los fieles. Y muchos sacerdotes no emplean sino la anáfora II.

2. Variedad de textos litúrgicos: la demora en la publicación de los libros litúrgicos por parte de Roma, y el lapso de tiempo entre la promulgación de la edición típica y la publicación en lengua vernácula, ha provocado una cierta impaciencia entre los sacerdotes deseosos de « cambiar ».

Algunos tradujeron textos extra-litúrgicos de otros países, que siguen todavía publicándose en hojas mimeografiadas (textos de la misa o de los rituales), otros en sus viajes al extranjero trajeron libros de España, Colombia, Argentina, México.

Se ha importado el « misal de los fieles » de España en el momento de la publicación del Misal en Chile, el cual incluye en un solo tomo los rituales en lenguaje (castizo) de España.

Hemos llegado a una variedad de fórmulas, contra las normas mismas de la Santa Sede, tanto en la misa como en los rituales, que desconcierta a los fieles que pasan fácilmente de una parroquia a otra, y llegan a la conclusión que cada sacerdote dice lo que se le ocurre.

3. Adviento y Cuaresma: En Chile no se aprovecha como se debería estos tiempos fuertes de la Liturgia. La Cuaresma cae en gran parte durante las vacaciones, gran período de receso de todas las actividades pastorales. El Adviento, por ser ocupado por el Mes de María, que culmina el 8 de Diciembre, y que sin embargo es un gran momento de la vida espiritual del pueblo, pero sin relación con el tiempo litúrgico. Habría que estudiar como remediar estos inconvenientes.

Celebrationes particulares

NOVI BEATI CAELITES

Durante Anno Sancto plures habitae sunt Beatificationes Servorum Dei. Textus liturgici pro celebratione Missae novorum Beatorum apparati sunt, ut characteristicam cuiusque Servi Dei in Ecclesia exprimat, praesertim in oratione propria.

BEATA MARIA EUGENIA MILLERET DE BROU

In civitate Metensi (*Metz*) orta anno 1817, Parisiis anno 1898 mortua, totam vitam impendit pro institutione culturali, morali et christiana iuventutis. Hoc apostolatum e profunda meditatione mysterii Dei profluit. Ita eius charisma, quod synthetice duobus verbis exprimi potest « adorare et aeducare » ad religiosam familiam Sororum ab Assumptione quam fundavit transmisit.

Ipse Summus Pontifex, die Beatificationis, fideles ante orationem « Angelus » allocutus est, eis proponens imaginem novae Beatae, his verbis: « La Chiesa ci invita a onorare in cielo e ad imitare in terra un'anima grande, una donna di singolari virtù religiose, un'educatrice di raro talento e di singolare intuito pedagogico, la quale ha dedicato la sua vita santa ed operosa ad un duplice programma: *adorare e educare*; e ha trascinato dietro di sé una schiera immensa di elette Religiose sue seguaci, le quali alla loro volta, hanno totalmente dedicato la loro esistenza alla preghiera e alla scuola ».¹

Beatificatio Mariae Eugeniae Milleret habita est die 9 februarii 1975 sub Praesidentia Summi Pontificis Pauli VI. Liturgiam eucharisticam Missae celebravit Em.mus Card. Franciscus Marty, Archiepiscopus Parisiensis. Adhibiti sunt textus Missae in honorem novae Beatae.

Ant. ad introitum ²

Col 3, 14-15

Super omnia caritatem habete, quod est vinculum perfectionis;
et pax Christi exsultet in cordibus vestris.

¹ Cf. *L'Osservatore Romano*, 10-11 febbraio 1975.

² E Missa « pro Concilio vel Synodo »: MR 780.

Collecta

Domine Deus,
qui per contemplationem mysterii Filii tui
beatam Mariam Eugeniā virginem, toto corde tibi dicatam,
ad instituendas puellas induxisti,
praesta, quaesumus:
ut, eius exemplo et intercessione,
nos quoque ardentem tibi serviamus
et fratres in caritate Christo lucremur.
Qui tecum vivit et regnat.

*Super oblata*³

In beata Maria Eugenia virgine te, Domine, mirabilem praedicantes
et salutis nostrae memoriale celebrantes,
clementiam tuam suppliciter exoramus,
ut hoc sacramentum pietatis
fiat nobis signum unitatis et vinculum caritatis.
Per Christum.

Ant. ad Communionem

Ps 22, 1b-2a

Dominus pascit me, et nihil mihi deerit:
in pascuis virentibus me collocavit.

Post Communionem

Corporis et Sanguinis Filii tui sacramento refectis,
concede nobis, Domine,
ut, beatae Mariae Eugeniae exempla sectantes,
ad Christum cognoscendum et amandum
una cum fratribus nostris iugiter adducamur.
Qui vivit et regnat in saecula saeculorum.

LECTIONES

Lectio I: Is 62, 2b-4

Gloria et gaudium sponsae Domini.

³ Aptatio orationis super oblata Missae «pro unitate christianorum» B:
MR 792.

Psalmus responsorius: Ps 88, 2-3. 6-7. 16-17

℟. (Ps 88, 2): Misericordias Domini in aeternum cantabo.

Lectio II: 1 Cor 3, 7-11

Dei aedificatio estis.

Alleluia: Io 21, 17c

℣. Domine, tu omnia nosti:
tu scis quia amo te.

Evangelium: Io 15, 9-17

Manete in dilectione mea.

BEATUS CAESAR DE BUS

Ortum habuit prope Avenionem in pago v.d. «Cavaillon» die 3 februarii 1544. Anno Sancto 1575, post conversionem e vita mundana, Dei et animarum servitio totum se consecravit. Sacerdos ordinatus anno 1596, praedicationi et catechesi se impendit. Congregationem Patrum Doctrinae christianae fundavit anno 1596 cui commisit «Deo gloriam dare per aliorum institutionem». Beatificatus est a Summo Pontifice Paulo VI, die 27 aprilis 1975, dominica V Paschae. Celebrata est Missa dominicae cum oratione novi Beati ad conclusionem orationis universalis.

Pro Missa Beati Caesaris de Bus textus adhibentur Missalis Romani e Communi Sanctorum et Sanctarum, pro educatoribus, excepta oratione super oblata, quae ex eodem Communi, sed pro religiosis 7, sumitur.

BEATUS CAROLUS STEEB

Natus est Tubingae (*Württemberg*, Germania) die 18 decembris 1773 e familia Luterana. Post peregrinationem per Europam, praesertim per Galliam tempore Revolutionis, Veronae pervenit ubi die 14 septembris 1794 in communionem Ecclesiae Catholicae receptus est. Sacerdos factus, ministerium pastorale et caritatis exercuit praesertim erga fratres debiliores, aegrotos, milites, pauperes. Curam

etiam habuit peculiarem erga fratres seiunctos. Sorores a Misericordia fundavit ut testimonium evangelicae caritatis per opera misericordiae ubique praeberent. Mortuus est die 15 decembris 1856, beatificatus a Summo Pontifice Paulo VI die 6 iulii 1975.

*Ant. ad introitum*¹

Mt 25, 34. 40

Venite, benedicti Patris mei, dicit Dominus. Amen dico vobis, quamdiu fecistis uni ex his fratribus meis minimis, mihi fecistis.

Collecta

Infinitae misericordiae Deus,
qui famulum tuum Carolum
ad plenitudinem misericordiae adduxisti,
ut sacerdos fieret animarum studio accensus
et miserentis amoris tui testificator,
concede nobis, ut, per eius intercessionem,
veritatem diligentes caritatisque operibus fratribus inservientes,
exemplum Christi Filii tui imitemur.
Qui tecum vivit et regnat.

*Super oblata*²

Suscipe, Domine, munera populi tui, et praesta,
ut, qui Filii tui immensae caritatis opus recolimus,
in tui et proximi dilectione,
Sanctorum tuorum exemplo, confirmemur.
Per Christum.

Ant. ad communionem

Mt 11, 28

Venite ad me, omnes qui laboratis et onerati estis,
et ego reficiam vos, dicit Dominus.

*Post communionem*³

Sacris mysteriis refectos,
da nos, quaesumus, Domine, beati Caroli exempla sectari,

¹ Cf. Commune Sanctorum et Sanctarum, pro iis qui opera misericordiae exercuerunt: MR 721.

² *Ibid.*

³ *Ibid.*, 722.

qui te indefessa pietate coluit,
et pro populo tuo immensa profuit caritate.
Per Christum.

LECTIONES

Lectio I: Sir 4, 1-10

Declina pauperi aurem tuam.

Psalmus responsorius: 111, 1-2. 3-4. 57a. 7b-8.

R/. (1a. 9a) Beatus vir qui donat pauperibus.

Lectio II: Rom 12, 9-21

Necessitatibus sanctorum communicantes.

Alleluia: Mt 5, 7

Beati misericordes,
quia ipsi misericordiam consequentur.

vel:

Mandatum habemus a Deo,
ut qui diligit Deum,
diligat et fratrem suum.

Evangelium: Mt 25, 31-40

Quamdiu fecistis fratribus meis minimis, mihi fecistis.

« Assistere » o « partecipare »?

È distinzione ormai nota, sulla quale la catechesi liturgica ha richiamato più volte l'attenzione. L'espressione « assistere alla Messa » non entra più nel vocabolario liturgico e dev'essere radiata. Alla Messa o a qualunque altro atto liturgico, ogni buon cristiano non assiste, ma partecipa. E la partecipazione deve giungere fino alla Comunione. Difatti, a norma della Istruzione Immensae caritatis (29 gennaio 1973), anche il sacerdote che non concelebra può comunicare.

Anche la partecipazione dei Prelati si risolveva in una « assistenza » cerimoniale, con abito corale se l'assistenza era ufficiale, in abito piano se era privata.

Ora non è più così. Essi partecipano in abito corale, ad esempio nella Cappella Papale, e ricevono la Santa Comunione. Partecipano, non assistono.

TIBI SILENTIUM LAUS!

La partecipazione « ai sacri misteri » e perciò l'intelligenza della liturgia è stato uno degli scopi della riforma liturgica.

Idea non nuova, in verità; della partecipazione attiva alla liturgia affiorarono i primi segni nel secolo scorso. Poco più di sessant'anni fa (1903) s. Pio X ne formulò autorevolmente il piano d'azione. L'actuosa fidelium participatio fu un seme gettato nel solco della storia col gesto semplice e solenne dell'agricoltore che in autunno depone il chicco di grano nel terreno « in simplicitate cordis » e con tanta speranza. Ma quanto tempo ci volle perché quel seme spigasse!

Lungo il cammino altre voci non meno provvide e autorevoli rinalzarono l'ideale piano. Tra esse giova ricordare la Costituzione Apostolica di Pio XI Divini cultus (1928), che ammonisce i fedeli di non restare nelle celebrazioni liturgiche, « estranei e muti spettatori », e la Enciclica Mediator Dei di Pio XII (1947), che la partecipazione vuole « attiva e cosciente ».

Ma grossi ostacoli ne impedivano la realizzazione. Prima di tutto il « muro » della lingua. Si capisce, perciò, come la sua caduta (1965) abbia suscitato una esplosione subitanea incontenibile, che si estese a tutto il fronte interno liturgico: musica, dizione, formule, riti, canto.

Ed era parimenti da prevedere che i soliti mormoratori di turno, in luogo di risalire a monte ed esaminare le vere cause del fenomeno, inveissero contro la riforma e i riformatori, fino a tacciare la partecipazione alla liturgia di « incompasto psittacismo ».

La riforma proseguì il suo cammino. Convinti che il sacro silenzio è una componente preziosa e irrinunciabile al senso del sacro e del mistero, gli « operai » della liturgia formularono anche per il silenzio una legislazione come mai la storia liturgica aveva conosciuta. Essa tendeva da una parte a contenere o a riportare la partecipazione nell'alveo della interiorità, del decoro e della sacralità; dall'altra a spingere i fedeli ad inserirsi « mente, corde et voce » nell'azione sacra.

Se non se ne è convinti, si legga la « scheda » sul « silenzio » nei documenti liturgici pubblicati nel passato decennio (le cifre, che seguono

gli stichi, indicano la numerazione apposta ai documenti nell'Enchiridion Documentorum liturgicorum, in corso di stampa).

Silenzio: nei momenti opportuni in ogni celebrazione liturgica si deve osservare il « sacro » silenzio 30, 749, 2454, 3054, 3151; importanza del silenzio nella vita religiosa 2586; il sacrificio di lode nella solitudine e nel silenzio 2865; inculcarlo nei fanciulli per mezzo di qualche celebrazione 3127.

— Nella celebrazione del battesimo dei bambini: dopo l'omelia 1828.

— Nella celebrazione dell'Eucaristia: 1418, 3054; grande importanza del silenzio nelle celebrazioni eucaristiche con i fanciulli 3136, 3151; importanza del silenzio nella concelebrazione 2876a; silenzio prima della colletta 1427, 1483, 1611; il silenzio meditativo per il canto interlezionale nella celebrazione eucaristica con i fanciulli si può sostituire 3160; silenzio nella preghiera universale 659b, 1442; la preghiera eucaristica dev'essere ascoltata dai fedeli in silenzio 1450, 3044; silenzio prima della comunione 1451f, 2980; dopo la Comunione 824, 1451, 1516, 1625; silenzio prima della preghiera dopo la Comunione 1517.

— Nella celebrazione della Liturgia delle Ore: 2202, 2454, 2456, 2624; opportunità del silenzio 2454; fine del silenzio 2455, 2869c; nella recita individuale 2456; dopo i salmi e le letture 2455, 2869c; prima della preghiera sopra i salmi 2365, 2869e; dopo la lettura e l'omelia a Lodi e Vespri 2301; nelle preci a Lodi e Vespri 2446.

— Nella celebrazione del sacramento della Penitenza per più penitenti: prima della preghiera all'inizio della celebrazione 3195; tra le letture della sacra Scrittura 3196; dopo l'omelia 3198.

— Nelle celebrazioni penitenziali: tra le letture 3208.

— Durante l'esposizione eucaristica: 960, 964, 3097, 3098.

— Nel rito dell'ultimo commiato: 1932.

Diremo con questo che abbiamo raggiunto, ormai, lo scopo che ci eravamo prefissi? Neppure per sogno. La legislazione è una cosa, l'attuazione un'altra.

Ci sono ancora Messe distraenti, troppo « vivaci », dove si parla in continuazione, e si ha paura del silenzio, quasi fosse sinonimo di vuoto.

Ci sono ancora Messe dove per indicare l'atteggiamento rituale dei fedeli si danno ordini perentori, « militareschi »; dove il celebrante

approfitta delle didascalie per parlare opportune et importune dal principio alla fine.

Ci sono ancora Messe chiasse, per una musica inadatta all'azione sacra; per l'uso di strumenti meno consigliabili, o suonati in modo che non favoriscono il clima di preghiera, che deve avvolgere, sia pure in tonalità diversa, ogni dialogo con Dio.

Ma, detto questo, occorre pur riconoscere che in dieci anni di strada se ne è fatta parecchia.

Per esempio, l'uso di batterie e chitarre elettriche, che ad un certo momento avevano invaso il tempio, va diminuendo pure nelle Messe dei giovani, che pur non possono non esprimersi anche nella preghiera con una loro particolare «vivacità». L'educazione liturgica li va persuadendo che la preghiera deve compiersi in serenità e raccoglimento, non in commotione, e hanno abbandonato le forme più accese e distraenti del suono e del canto.

Anche gli «ordini» all'assemblea sono quasi del tutto scomparsi; l'educazione liturgica ha creato un'abitudine rituale, che ha reso superflui quegli interventi. I gesti, gli atteggiamenti sono diventati spontanei ai momenti dovuti dell'azione sacra.

Tanta strada è stata fatta, ma quanta ne resta ancora da fare, perché ogni celebrazione liturgica diventi decorosa, esaltante, affascinante, «misterica».

Tempo fa la televisione italiana trasmise la Messa festiva da una parrocchia romana. La celebrazione non aveva pretese. Ma una nota la distingueva: la calma nello svolgimento del rito, l'attenzione e il senso del sacro, nel quale sembrava avvolta la comunità in preghiera. Didascalie del celebrante brevi, incisive. Tra una formula e l'altra, una lettura e il canto successivo, il canto e la lettura si notavano disseminati istanti di pausa, di cui dava esempio l'atteggiamento raccolto dei ministri.

Per esempio, i cerimonieri ci avevano abituati a preparare il lettore all'ambone durante l'orazione affinché, terminata la colletta, «attacchi» subito la lettura. È una preoccupazione rituale a scapito dello spirito. In quella parrocchia, durante tutta l'orazione, l'assemblea seguiva in silenzio, poi tutti sedevano e dopo qualche istante il lettore si muoveva dal suo posto per andare all'ambone. La lettura era calma, quasi meditata, la pronuncia chiara, «cromata» (come si vedeva che le letture erano state preparate, pur essendo eseguite da persone della comunità parrocchiale). Finita la lettura, pausa di qualche istante, quindi canto e così via per tutta la Messa.

E la gente non dava segni di stanchezza.

Era attenta, raccolta, silenziosa, devota; cantava e pregava: era un incanto. Più ancora si notò alla Comunione: una partecipazione piena, ordinata e gioiosa.

Un risultato di questo genere non si improvvisa.

Né si impone. Ci si arriva per gradi, con la educazione, la catechesi e l'esempio. L'esempio della comunità presbiterale, anzitutto.

Tibi silentium laus! Non più spettatori inerti e muti, ma partecipanti attivi, coscienti, oranti, che sanno inebriarsi e vivere il « mistero » con la preghiera, col canto, con l'azione, col silenzio di attesa ansiosa e di adorazione.

Un silenzio, che non è più indice di mutismo spirituale: è vivificante momento di grazia in cui tace la creatura, ma parla lo Spirito.

(ab)

E Paraquaria

«Es oportuno anotar también que las grandes reformas litúrgicas conciliares no han penetrado aún suficientemente en el Pueblo de Dios. Se hace indudablemente un esfuerzo para cumplir con las directivas de la Iglesia en la materia. Pero esta labor choca, entre otras, con las siguientes dificultades:

De parte del pueblo: el apego tenaz a las formas tradicionales de la liturgia y de la religiosidad popular y la poca inteligencia de las cosas nuevas.

De parte de los pastores: poca catequización previa a la introducción de las nuevas formas litúrgicas y la prisa de aplicarlas pecando así contra la ley del ritmo que rige toda reforma a fondo.

En este punto muchas veces nos hemos planteado el grave problema aún no resuelto, de la necesidad de la "indigenización" de las formas del culto, conforme a las categorías de la cultura popular paraguaya. A nuestro pueblo con un substratum cultural indígena apreciable le resulta un tanto extrañas las formas occidentales ».

(E relatione archidioecesis Sanctae Assumptionis in Paraquaria, maio 1975).

FOI CHRETIENNE ET DEMONOLOGIE

L'Osservatore Romano (*editio gallica diei 4 iulii 1975*) *publici iuris fecit studium cuiusdam periti a Sacra Congregatione pro Doctrina Fidei commendatum super thema: Foi chrétienne et démonologie, cuius partem quae de sacra Liturgia agit referimus.*

Quant à la liturgie, déjà évoquée occasionnellement, elle apporte un témoignage particulier, car elle est l'expression concrète de la foi vécue. Ne lui demandons pas cependant de répondre à notre curiosité sur la nature des démons, sur leurs catégories et leurs noms. Qu'il lui suffise d'insister sur leur existence et sur la menace qu'ils constituent pour les chrétiens. C'est là son rôle. Fondée en effet sur l'enseignement du Nouveau Testament, la liturgie lui fait directement écho en rappelant comme lui que la vie des baptisés est un combat, mené avec la grâce du Christ et la force de son Esprit, contre le monde, la chair et les êtres démoniaques.¹

LE SENS DES NOUVEAUX RITUELS

Aujourd'hui pourtant cet argument liturgique doit être manié avec circonspection. Pour leur part en effet les rituels et sacramentaires orientaux, ayant connu au cours des siècles moins de suppressions que de compléments, risquent de nous égarer: leurs démonologies sont exubérantes. Quant aux documents liturgiques latins, plusieurs fois remaniés dans l'histoire, ils invitent, en raison même de leurs changements, à des conclusions également prudentes. Notre rituel de la pénitence publique exprimait jadis avec force l'action du démon sur les pécheurs: or ces textes, qui ont survécu jusqu'à nos jours dans le Pontifical romain,² ont cessé depuis longtemps d'être pratiquement en usage. Avant 1972 on pouvait citer aussi les prières de la recommandation de l'âme qui évoquait l'horreur

¹ C. VAGAGGINI, O.S.B., *Il senso teologico della liturgia. Saggio di liturgia teologica generale*. Rome 1965⁴, cap. XIII, *Le due città, la liturgia e la lotta contro Satana*, pp. 346-427; EGON VON PETERSDORFF, *De daemonibus in liturgia memoratis, Angelicum* XIX (1942), 324-339; ID., *Dämonologie. I. Dämonen im Weltplan*, II. *Dämonen am Werk*, München 1956-1957.

² On lira l'*Ordo excommunicandi et absolvendi*, notamment la longue admonition *Quia N. diabolo suadente...*, *Pontificale romanum*, edit 2^a, Ratisbonne 1908, pp. 392-398.

de l'enfer et les derniers assauts du démon;³ mais ces passages significatifs ont maintenant disparu. De nos jours surtout le ministère caractéristique de l'exorciste, sans être radicalement aboli, n'est plus qu'un service éventuel, qui ne subsistera en fait qu'à la demande des évêques.⁴ Aucun rite n'est du reste prévu pour sa collation. Pareille mesure ne veut pas dire, évidemment, que le pouvoir d'exorciser n'appartienne plus au prêtre, ni que celui-ci n'ait plus à l'exercer. Elle oblige pourtant à avouer que l'Eglise, cessant de faire de ce ministère une fonction spécifique, ne reconnaît plus aux exorcismes l'importance qu'ils avaient aux premiers siècles. Cette évolution mérite à coup sûr d'être prise en considération.

N'allons pourtant pas en conclure à une récession ou à une révision de la foi en domaine liturgique. Le Missel romain de 1970 traduit toujours la conviction qu'à l'Eglise au sujet des interventions démonologiques. Aujourd'hui comme autrefois la liturgie du premier dimanche de Carême rappelle aux fidèles comment le Seigneur Jésus a vaincu le tentateur: les trois récits synoptiques de son épreuve sont réservés aux trois cycles A, B, C des lectures quadragésimales. Le protévangile annonçant la victoire de la descendance de la femme sur celle du serpent, *Gn* 3, 15, se lit au X^e dimanche de l'année B et au samedi de la V^e semaine. La fête de l'Assomption et le commun de la Sainte Vierge font lire *Ap* 12, 1-6, c'est-à-dire la menace du Dragon en arrêt devant la Femme qui va enfanter. *Mc* 3, 20-35 qui relate la discussion de Jésus et des Pharisiens sur Béelzébul fait partie des lectures de ce X^e dimanche de l'année B déjà signalé. La parabole de l'ivraie et du bon grain, *Mt* 13, 23-43, apparaît au XV^e dimanche de l'année A; et son explication, *Mt* 13, 36-43, est donnée au mardi de la XIII^e semaine. L'annonce de la défaite du prince de ce monde, *Jn* 12, 20-33, est lue au V^e dimanche de Carême, année B. *Jn* 14, 30 vient en semaine. Parmi les textes apostoliques, *Ep* 2, 1-10 est assigné au lundi de la XXIX^e semaine; *Ep* 6, 10-20, au commun des saints et des saintes ainsi qu'au jeudi de la XIII^e semaine. *1 Jn* 3, 7-10 est lu le 4 janvier. Et

³ Citons quelques mots de l'oraison *Commendo te...*: « Ignores omne, quod horret in tenebris, quod stridet in flammis, quod cruciat in tormentis. Cedat tibi terribilis satanas cum satellitibus suis... ».

⁴ Ainsi est-il statué par le paragraphe IV du Motu proprio *Ministeria quaedam*: « ministeria in tota Ecclesia Latina servanda, hodiernis necessitatibus accommodata, duo sunt, *Lectoris* nempe et *Acolythi*. Partes, quae hucusque Subdiacono commissae erant, *Lectori* et *Acolythae* concreduntur, ac proinde in Ecclesia Latina ordo maior Subdiaconatus non amplius habetur. Nihil tamen obstat, quominus, ex Conferentiae iudicio, *Acolythus* alicubi etiam Subdiaconus vocari possit » (*AAS* 64, 1972, p. 532). Ainsi l'exorcistat est supprimé et il n'est pas prévu que ses pouvoirs puissent être exercés par le Lecteur ou l'Acolyte. Le Motu proprio déclare seulement à la page 531 que les Conférences épiscopales pourront demander pour leur région les ministères de *portier*, d'*exorciste* et de *catéchiste*.

la fête de saint Marc propose la première lettre de saint Pierre montrant le diable rôdant autour de sa proie pour la dévorer. Ces relevés, qu'il faudrait multiplier pour être complet, attestent que les passages majeurs font toujours partie de la lecture officielle de l'Eglise.

Il est vrai que le rituel de l'initiation chrétienne des adultes a connu ici des modifications. Il n'interpelle plus le diable par des apostrophes impératives; mais, dans le même but, il s'adresse à Dieu sous forme de prières.⁵ Le ton est moins spectaculaire, mais aussi expressif et efficace. Il est donc faux de prétendre que les exorcismes ont été éliminés du nouveau rituel du Baptême. L'erreur est même si manifeste que le nouveau rituel du catéchuménat a institué, avant les exorcismes habituels dits « majeurs », des exorcismes « mineurs », disposés sur toute l'étendue du catéchuménat et inconnus du passé.⁶ Les exorcismes subsistent donc. Aujourd'hui comme hier ils demandent la victoire sur Satan, le diable, le prince de ce monde et le pouvoir des ténèbres. Et les trois « scrutins » habituels, où ils prennent place comme autrefois, ont le même but négatif et positif qu'alors : « délivrer du péché et du diable » tout autant que « fortifier dans le Christ ».⁷ La célébration du Baptême des petits enfants conserve aussi, quoi qu'on en ait dit, un exorcisme.⁸ Non point que l'Eglise considère ces tout-petits comme autant de possédés; mais elle croit qu'ils ont, eux aussi, besoin de tous les effets de la Rédemption du Christ. Avant le Baptême en effet, tout homme, enfant et adulte, porte le signe du péché et celui de l'action de Satan.

Quant à la liturgie de la Pénitence privée, elle parle moins du diable aujourd'hui qu'autrefois. Mais les célébrations pénitentielles communautaires ont restauré telle oraison antique rappelant l'influence de Satan sur les pécheurs.⁹ Dans le rituel des malades — on l'a déjà relevé — la prière de la recommandation de l'âme ne souligne plus la présence inquié-

⁵ Le passage à la forme déprécative n'a été opéré qu'après des « expérimentations », suivies eux-mêmes de réflexions et de discussions au sein du *Consilium*.

⁶ *Ordo initiationis christianae adultorum*, edit. typ., Rome 1972, nn. 101, 109-118, pp. 36-41.

⁷ *Ibid.*, n. 25, p. 13; et nn. 154-157, p. 54.

⁸ Ainsi en fut-il dès la première édition: *Ordo Baptismi parvulorum*, edit. typ., Rome 1969, p. 27, n. 49; et p. 85, n. 221. La seule nouveauté est que cet exorcisme est déprécatif, *oratio exorcismi*; et qu'il est immédiatement suivi de l'*unctio prae baptismalis* (*ib.*, n. 50). Mais les deux rites, exorcisme et onction, signalés par des nn. d'ordre distincts, ont chacun leur conclusion propre.

⁹ Dans le nouvel *Ordo Paenitentiae*, edit. typ., Rome 1974, on relèvera à l'appendice II l'oraison *Deus humani generis benignissime conditor* (pp. 85-86): malgré de légères retouches, elle est identique à l'oraison de même incipit de l'*Ordo reconciliationis paenitentium* du Jeudi Saint (*Pontificale romanum*, Ratisbonne 1908, p. 350).

tante de Satan. Mais au cours du rite de l'onction le célébrant prie pour que l'infirme « soit délivré du péché et de toute tentation ».¹⁰ L'huile sainte est considérée comme une « protection » du corps, de l'âme et de l'esprit.¹¹ Et l'oraison « Commendo te », sans mentionner l'enfer ni le démon, évoque pourtant indirectement leur existence et leur appréhension quand elle demande au Christ de sauver le mourant et de le mettre au nombre de « ses » brebis et de « ses » élus. Ce langage veut manifestement éviter de traumatiser le malade et sa famille; mais il ne trahit pas la foi dans le mystère du mal.

NDR. *Praeterquam in Lectionario Missalis Romani, plures textus ipsius Missalis se referunt ad diabolum eiusque actionem. Quaedam tantum exempla adiungimus:*

Dom. I in Quadragesima, *praefatio*: « omnes evertens antiqui serpentis insidias » (MR 185).

Feria IV Hebdomadae Sanctae, *collecta*: « ut inimici a nobis expelleres potestatem » (MR 238).

Vigilia paschalis: *Renovatio promissionum baptismalium*: « Satanae et operibus eius abrenuntiavimus » (MR 285); « abrenuntiatis Satanae, qui est auctor et princeps peccati? » (MR 286).

S. Antonii, 17 ian., *post Communionem*: « fac nos semper insidias inimici superare » (MR 517).

Praefatio de Passione: « de antiqui hostis superbia triumphatur » (MR 404).

Ad postulandam gratiam bene moriendi, *post Communionem*: « ut, inimici superatis insidiis » (MR² 854).

Ad benedictionem aquae: « adversus omnes morbos inimicique insidias » (MR² 918).

Ad benedictionem salis: « ut... omni impugnatione inimici depulsa » (MR² 919).

¹⁰ *Ordo unctionis infirmorum eorumque pastoralis curae*, edit. typ., Rome 1972, p. 33, n. 73.

¹¹ *Ib.*, p. 34, n. 75.

Documentorum explanatio

D. Utrum in concelebratione Missae binatae stipendium percipi possit?

R/. Quibusdam in locis consuetudo habebatur plures Missas simul celebrandi, praesertim occasione exsequiarum. Haec multiplex Missarum celebratio quodammodo ablata est recurrendo ad concelebrationem. Ita, occasione cuiusdam funeris, sacerdotes proximiores invitantur ad concelebrationem, quae quandoque fit binando, cum in bonum fidelium quidam celebrare debeant. Cum ratio pastoralis habeatur ob magnum fidelium concursus, quandoque Episcopi ipsi facultatem concedunt pro binatione occasione huiusmodi concelebrationis. Inde petitum est utrum stipes percipi possit in bonum cuiusdam operis caritatis, seminarii, vel necessitatis dioecesis.

Haec animadvertenda videntur:

1) Ante omnia, dignitas et significatio nativa concelebrationis servanda semper est. Ad eam recurrendum non est ob rationes practicas aut tantum ad maiorem sollemnitatem habendam. Concelebratio est forma Missae in qua plenior habetur Ecclesiae manifestatio, clarius exprimitur unitas sacerdotii et sacrificii ad unum altare, in unica gratiarum actione. Est ergo forma propria communitatum sacerdotum, quae, tamen artificiose creanda non est.

Hoc sensu institutio liturgica fidelium adhuc perficienda est.

2) In quavis actione liturgica, at praesertim in celebratione Missae, sacramentorum et sacramentalium, acceptio personarum vitanda est «sive in caeremoniis sive in exterioribus pompis»,¹ ut «aequalitas fidelium etiam exterius eniteat ac praeterea omnis species quaestus vitetur».²

3) Omnino standum est praecepto Declarationis de concelebratione, diei 7 augusti 1973, quae clare dicit: «Sacerdotibus qui in bonum pastorale fidelium celebrant et alteram Missam concelebrant, *nullo titulo* pro Missa concelebrata stipendium percipere licet».³

¹ Cf. Instr. *Inter Oecumenici*, 26 sept. 1964, n. 34.

² *Ibid.*, n. 35.

³ Cf. *Notitiae* 8 (1972), p. 328.

Nam, facultas concelebrandi etiam pro iis qui in bonum fidelium celebrare debent, in casibus praevisis a *Declaratione*, unice data est ob rationes spirituales, ut presbyteri Missam participare valeant « plenius et modo sibi proprio », cui addi potest, in casu, etiam ratio fraternae presbyterorum cooperationis, invicem adiutorium sibi praestantium in actione pastoralis. In his spiritualibus rationibus insistendum erit ut tantum hae inducant, si casus fert, ad concelebrandum, nullaque e causa stipendium percipiatur pro concelebratione, quae fit binando.

D. *Quomodo peragendae sunt exsequiae durante Triduo paschali.*

R. 1) In Triduo paschali et feria V Hebdomadae Sanctae mane, Missa exsequialis celebrari nequit. Dubium ortum est e littera n. 336 Institutionis generalis Missalis romani, qui sonat: « Inter Missas defunctorum primum locum tenet Missa exsequialis, quae celebrari potest omnibus diebus, exceptis solemnitatibus de praecepto et dominicis Adventus, Quadragesimae et Paschae ». De Triduo paschali nihil dicitur. At res clara est ex aliis Missalis Romani locis, uti iam indicatum est in explanatione data a *Notitiae* 10 (1974), pp. 145-146.

Sed ad rem clariorem faciendam, in editione altera Missalis Romani, quae in proximo fasciculo *Notitiae* describetur, n. 336 Institutionis generalis addita est indicatio « Feria V Hebdomadae Sanctae et Triduum Paschale », inter dies in quibus Missa exsequialis prohibetur.

2) Si exsequiae habendae sunt his diebus, convenit ut fiat celebratio verbi cum ritu valedictionis, uti praevидetur in *Ordine Exsequiarum*, n. 6. Lectiones seligantur tempori liturgico aptiores. Cantus fieri possunt durante celebratione. E contra, sacra Communio distribui nequit (cf. *Missale Romanum*, pp. 243, 250 n. 2, 265 Sabbato Sancto).

D. *Quae Missa celebranda est vespere diei 7 decembris 1975?*

R. Difficultas exhoritur e concurrentia inter duas sollemnitates; dominica I adventus et pervigilium sollemnitatis Immaculae Conceptionis B. Mariae V.

Quaestio iam soluta est in *Notitiae* 10 (1974), pp. 222-223.

LIBRERIA EDITRICE VATICANA

CITTÀ DEL VATICANO

c/c post. 1/16722

Mense septembri

MISSALE ROMANUM

Ex Decreto Sacrosancti Oecumenici Concilii Vaticani II instauratum, auctoritate
Pauli PP. VI promulgatum

Editio typica altera - 1975

In Missali, libro altaris, continentur formulae eucharisticae dum lectiones
verbi Dei habentur in Lectionario, quod est liber qui in ambone adhibetur.

In editione typica altera quaedam aptationes inductae sunt, praesertim in
Institutione generali et in Missis ritualibus et votivis.

Volumen in-8° (cm. 17 × 24), pag. 998, typi rubro-nigri, charta non translucida,
14 tabulae coloribus ornatae, apparatus signaculorum mobilium vel fixorum.
Volumen corio contextum cum ornamentis aureis decoratum (gr. 1600), Lit.
28.000 (\$ 47).

Idem corio contextum, Lit. 38.000 (\$ 63,5).



IUBILATE DEO

Cantus gregoriani faciliores quos fideles discant oportet ad mentem Constitutionis
Concilii Vaticani II de Sacra Liturgia

Index alphabeticus:

Adoro te; Agnus Dei XVIII; Alleluia; Ave maris stella; Credo III; Da pacem;
Dominus vobiscum; Gloria VIII; Ite, missa est; Kyrie XVI; Laudate; Laus tibi,
Christe; Magnificat; Mysterium fidei; O salutaris; Oratio dominica; Oratio uni-
versalis; Parce, Domine; Pater noster; Pax Domini; Præfatio; Quia tuum est;
Regina cœli; Salve, Regina; Sanctus XVIII; Tantum ergo; Te Deum; Tu es
Petrus; Ubi caritas; Veni Creator; Verbum Domini.

cm. 11 × 16, pp. 54, L. 750 (\$ 1,25)



PAULI VI

Summi Pontificis

Adhortatio Apostolica

DE CHRISTIANO GAUDIO

editio latina, anglica, gallica, germanica, hispanica, italica, lusitana. L. 500 (\$ 1)

LIBRERIA EDITRICE VATICANA

CITTÀ DEL VATICANO

c/c post. 1/16722

Nuova traduzione ufficiale e definitiva della Conferenza Episcopale Italiana del

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

che sostituisce l'edizione «ad interim» del 1969

L'opera contiene:

Il rito del Matrimonio durante la Messa; il rito del Matrimonio senza la Messa; il rito del Matrimonio tra un cattolico e un non battezzato; tutte le letture proprie per la celebrazione della Messa degli sposi; allegata al volume è una scheda plastificata con stampate, in caratteri evidenti, le sole formule che pronunciano gli sposi, per il consenso e la consegna dell'anello.

Formato cm. 19×26,5; carta uso mano; pag. 128, stampa in rosso nero; illustrazioni 4; legatura cartonata in balakron avorio, con impressioni in oro sul piano e sul dorso; peso gr. 500. L. 9000.

pagine per i pellegrini e i turisti

IL VATICANO E ROMA CRISTIANA

Illustrazione della missione spirituale del Vaticano e di Roma cristiana, della loro storia e delle manifestazioni dell'arte in essi raccolte

Vol. formato cm. 14×20, stampato in carta patinata, pp. 208; Piante a colori della Città del Vaticano, della Basilica di San Pietro, delle Catacombe, 45 illustrazioni in nero, 69 a colori. Copertina a colori (peso gr. 300)

*sei edizioni: italiana, francese, inglese, tedesca, spagnola, portoghese
cadauna Lire 1500 (\$ 3)*

RESURREXIT

Atti del Simposio internazionale di Roma sulla risurrezione di Gesù

Organico studio sull'evento considerato nella sua dimensione misteriosa e nelle sue manifestazioni nella storia

In-8°, pp. 784, L. 18.000 (\$ 30)